

Jólahugni í januar

Leygardagin var jólahugni fyrri pensjónistar í Tekniska Skúla í Klaksvík. Tað eru heimahjálpirnar, sum hvørt ár skipa fyrri hesi hugnaløtu, sum er hvønn fyrsta leygardag í januar

HUGNALØTA
Orð og myndir: Rúna Sivertsen

Hvørt ár, beint eftir nýár, skipa heimahjálparar í Norðoyggjum fyrri jólahugna fyrri pensjónistar. Um 70 fólk vóru samankomin í kantinuni í Tekniska Skúla í Klaksvík, har borðreitt verður við smurd-

um breyði, te, kaffi og køkum.

Í ár var tað Steinbjørn Jacobsen, sum las jólaboðskapin, og Hans Eiler Hammer las eina søgu. Mása og Astrid Tróndheim sungu jólasangir, og pápi teirra Gerhard hevði klaverfylgispælið.

Póli Mikkelsen og Erland Jacobsen, gleddu tey eldru við sínum lætta og vakra harmonikuspæli.

Seinni var orðið frítt, og Anna Nielsen og Jógvan Gerðalið nýttu høvið at siga nøkur orð.

Heimahjálpirnar høvdu keypt jólagávur, og øll fingi hvør sín pakka, eisini tey, sum vóru við teimum eldru, ið ikki vóru før fyrri at koma einsamøll.

Tekniski Skúli hevur hvørt ár latið hølið ókeypis til hetta endamál, og kommunan stuðlar tiltakinum við peningi.

Alt arbeiðið verður gjørt ókeypis. Heimahjálpirnar standa fyrri øllum og smyrja sjálvar breyðið og baka køurnar.

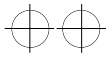
Sjálvsagt var felagssangur eisini á skránni og sangblað prentað við stórum stavum, so lætt var hjá teimum gomlu at fylgja við.

Løtan endaði við, at øll í felag sungu, "Nú dagurin at enda er".

Tað var Elinborg Thomsen, eftirlitiskvinna, sum í ár samskipaði hesa stak væl eydnaðu løtu.



Systrarnar, Astrid (t.h.) og Mása Tróndheim, sungu jólasálmar fyrri teimum eldru



Herluf í Anunum heilsar Tummas Wilhelm. - Eg verði 90 ár næstu ferð, eg fylli, sigur Herluf



Tey eldru hugnaðu sær óført á hugnaløtuni í Tekniska skúla í Klaksvík leygardagin. Fremst á myndini, Jógvan Fróðin Hansen og konan, Andrea



Pætur Franklin Sørensen og Hjalmar Waag Høgenesen heilsast yvir borðið. Fremst á myndini sæst Pól Jóhannus Poulsen

Mótmæla bygging av bústaði til minnisveik



Tveir av grannunum hjá nýggja bústaðnum til minnisveik, ið Tórshavnar Býráð byggir við Torfingsgøtu í Havn, Ingolf Rasmussen og Mortan Johannesen, handa her Jan Christiansen mótmæli frá grannalagnum. Grannarnir mótmæla, at bygningurin verður nógv hægri enn upprunaliga ætlanin, og tí fer at taka útsýni frá grannunum.

Mynd: Jens Kr. Vang

Hópneyðtøkumálið móti føroyskari kvinnu byrjað

Mánadagin byrjaði rættarmálið í býrættinum í Keypmannahavn móti fimm dønnum, ið eru ákærdir fyrri at hava neyðtikið og havt annað kynsligt samband við eina unga, føroyska kvinnu. Menninir jætta at hava verið saman við kvinnuni kynsliga, men avsanna at talan var um neyðtøku

er avgreitt. Ákærin, Janne Mortensen, sigur við dansk bløð, at hon metir, at fleiri enn teir fimm kunnu hava verið við til at misnýta føroysku kvinnuna ella í øllum føri hava verið hjástaddir, tá hendingin fór fram, uttan at hjálpa kvinnuni.

Tá ákærin í fyrstu atlogu hevur valt at ákæra júst fimm mans, er tað tí at hesir longu nú hava jættað at hava havt kynsligt samband við kvinnuna. Eisini eru DNA-spor frá fyra teirra funnin á kvinnuni, visti ákærin á.

RÆTTARMÁL
Jón Brian Hvidtfeldt

Býrætturin í Keypmannahavn skal í næstu viku taka støðu til, hvort talan var um neyðtøku, tá ein føroysk kvinna í tjugunum tann 8. desember í 2001 hevði kynsligt samband við fimm mans í einum garði í Hillerødsgade í Keypmannahavn. Teir fimm menninir eru allir ákærdir fyrri neyðtøku og fyrri at hava havt annað kynsligt samband við kvinnuna um hálvgun trý tíðina henda vetrarmorgun fyrri góðum ári síðan. Tá menninir mánadagin vóru avhoyrdir í býrættinum í Keypmannahavn, jættaðu allir menninir at hava havt kynsligt samband við føroysku kvinnuna, men hildu fast við, at kvinnan sjálf legði upp til teirra.

Umframt hesar fimm menninar eru seks aðrir mans skuldsettir í málinum. Men eitt møgult rættarmál móti teimum skal biða, til hetta málið

næstu viku.

Tórshavnar Býráð er í holt við at byggja eitt heim til minnisveik í Torfingsgøtu í Havn. Men grannar mótmæla byggingini og vísa á, at býráðið ikki hevur hildið avtalur um at húsinu ikki skulu byggjast ov høgt, so tey taka útsýni frá grannunum.

Týsmorgunum handaðu tey Jan Christiansen undirskriftir, har tey mótmæla arbeiðsháttinum hjá býráðnum

MÓTMÆLI
Jón Brian Hvidtfeldt

– Minnisveik eru vælkomn at búgva í okkara grannalagi, hvor veit, kanska enda vit har sjálvi einaferð.

Soleiðis byrjar eitt mótmælisskriv frá grannalagnum í Torfingsgøtu í Havn, ið týsmorgunin varð handað Jan Christiansen, borgarstjóra, saman við umleið 60 undirskriftum.

Grannarnir mótmæla, at húsinu til tey minnisveiku fara at taka útsýni frá grannunum, umframt at tey halda at býráðið hevur skúgvað reglur um friøki og bygging annars til viks, tá húsinu skuldu byggjast. Grannarnir vísa á, at upprunaliga fingi tey at vita, at talan var um ein bygning í einari hædd, sum skuldi setast í eina lægd, sum er beint eystanfyrri Torfingsgøtu. Men seinni skuldi tað vísa seg, at býráðið fyrst valdi at fylla grót í lagðina, og síðan byggja ein bygning við høgari reising.

– Tað fer at føra við sær, at grannarnir omanfyri og við síðuna av missa útsýnið, og fyrri tey, sum búgva niðanfyrri, verður tað sum at búgva undir einum forbergi, skriva grannarnir í mótmælisskrivinum til býráðið.

Tey filast á sera vánaligu kunningina frá býráðnum, og vísa á, at tey einki hava fingið at vita um broyttu ætlaninar hjá býráðnum.

Økið er friøki

Grannarnir vísa harumframt á, at heimið verður bygd á eitt øki, sum býráðið

sjálvt gjordi til friøki fyrri umleið 30 árum síðani. – Men nú hevur býráðið kúvent og uttan fyrilit fyrri friøkinum verður ein høgur bygningur settur á henda grøna blettin í Havnini, skriva grannarnir í mótmælinum, og vísa samtiðis á, at teir halda fast um, at byggingin hvørki er í samsvar við byggisamtyktina ella tað, sum býráðið annars hevur upplýst grannunum.

Skilir atfinningarnar

Jan Christiansen, borgarstjóri í Havn, sigur seg skilja at grannarnir vilja varðveita grøna blettin, og at teir í aðru atlogu vilja varðveita so nógv sum gjørligt av útsýninum. – Men býráðið er í tí støðu, at vit vilja gera nakað fyrri eldraøkið og tey minnisveiku, og tí hava vit valt at byggja eitt heim til teirra, sigur Jan Christiansen.

Borgarstjórin heldur tó fast við, at øll byggingin er gjørd í trád við upprunaliga ætlanina. Hann vísir á, at býráðið fyrri langari tíð síðan samtykti at byggjast skuldi eitt heim til minnis-

veik í hesum økinum, og at kunnað hevur verið væl og virðiliga um málið, umframt at tekningar hava ligið frammi. Jan Christiansen leggur tó afturat, at nú byggingin er í gongd, sær tað ógvusligari út enn á tekningini, men hann sigur seg tó vera vissan í, at bygningurin er liðugur, fer hann at fella væl inn í grannalagið.

Byggingin neyvan steðgað

Jan Christiansen sigur, at í fyrstu atlogu fer hann at kunna restina av býráðnum um mótmælisskrivið frá grannunum í Torfingsgøtu. Men hann dugur tó illa at ímynda sær, at byggingin verður broytt ella steðgað.

Jan Christiansen vísir á, at byggingin er boðin út sum totalenterprisa, og tí kann tað koma at kosta dyrt, um ætlanin nú verður broytt. Bygningurin, ið verður bygdur í tveimum eindum, og sum hevur pláss fyrri tilsamans 16 minnisveikum, verður eftir ætlan liðugur í heyst. Byggingin er mett at kosta umleið 16 milliónir krónur, harav landið rindar helvtina.